

gouvernement le renouvellement de son mandat à titre de vice-président de la Commission, il l'en avisera au plus tard six mois avant l'échéance du présent mandat.

Si le présent engagement n'est pas renouvelé ou si le gouvernement ne nomme pas monsieur Gagnon à un autre poste, ce dernier sera réintégré parmi le personnel du ministère du Travail au traitement prévu au paragraphe 5.1

**7.** Toute entente verbale non incluse au présent document est nulle.

## **8. SIGNATURES**

\_\_\_\_\_  
SYLVAIN GAGNON

\_\_\_\_\_  
GINETTE GALARNEAU,  
*secrétaire générale associée*

59191

Gouvernement du Québec

### **Décret 201-2013**, 13 mars 2013

CONCERNANT la nomination de membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 385 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (chapitre A-3.001) énonce que la Commission des lésions professionnelles est composée de membres dont certains sont commissaires;

ATTENDU QUE le troisième alinéa de l'article 385 de cette loi prévoit que les membres autres que les commissaires sont issus soit des associations d'employeurs, soit des associations syndicales;

ATTENDU QUE le quatrième alinéa de cet article énonce que les membres issus des associations d'employeurs sont nommés par le gouvernement parmi les personnes dont le nom apparaît sur une liste dressée annuellement, pour chaque région où la Commission des lésions professionnelles possède un bureau, par le conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité du travail;

ATTENDU QUE le cinquième alinéa de cet article énonce que les membres issus des associations syndicales sont nommés par le gouvernement parmi les personnes dont le nom apparaît sur une liste dressée annuellement, pour chaque région où la Commission des lésions professionnelles possède un bureau, par ce conseil d'administration;

ATTENDU QU'en application de l'article 392 de cette loi, la durée du mandat d'un membre autre qu'un commissaire est d'un an;

ATTENDU QUE l'article 403 de cette loi précise que le gouvernement fixe, conformément au règlement qu'il a édicté par le décret numéro 1280-98 du 30 septembre 1998 en application de l'article 402 de cette loi, la rémunération des membres de la Commission des lésions professionnelles autres que les commissaires;

ATTENDU QU'en vertu du décret numéro 127-2012 du 22 février 2012, le gouvernement a procédé à la nomination de membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles et que leur mandat viendra à échéance le 31 mars 2013;

ATTENDU QU'en vertu du décret numéro 127-2012 du 22 février 2012, le gouvernement a procédé à la nomination d'un membre issu des associations syndicales, autre que commissaire, à la Commission des lésions professionnelles et que son mandat viendra à échéance le 4 avril 2013;

ATTENDU QU'il y a lieu de nommer des membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles, pour un mandat d'un an à compter du 1<sup>er</sup> avril 2013;

ATTENDU QU'il y a lieu de nommer un membre, autre que commissaire, à la Commission des lésions professionnelles, issu des associations syndicales, pour un mandat d'un an à compter du 5 avril 2013;

ATTENDU QUE les listes prévues aux quatrième et cinquième alinéas de l'article 385 de la loi ont été dressées par le conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité du travail;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre du Travail :

QUE les personnes suivantes soient nommées à la Commission des lésions professionnelles pour un mandat d'un an à compter du 1<sup>er</sup> avril 2013, à titre de :

#### 1) MEMBRES ISSUS DES ASSOCIATIONS D'EMPLOYEURS :

##### ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;

— Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Marcel Grenon;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Denis Sauvé;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Jean-Pierre Tessier;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Rodney Vallière;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Serge Dion, directeur des ressources humaines, Ville de Rouyn-Noranda;  
 — Monsieur Louis Le Blanc, ex-directeur – personnes et culture, Novabus corporation;  
 — Monsieur André St-Jean, gestionnaire santé et sécurité au travail, Corps canadien des commissionnaires (division de Montréal).

#### BAS-SAINT-LAURENT

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Viateur Camiré;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Gilles Cyr;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Gabriel Litalien;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;

— Monsieur Guy Marois;  
 — Monsieur Jeannot Minville;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Madame Mary Anne Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Louis Le Blanc;  
 — Monsieur André St-Jean.

#### CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Normand Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Viateur Camiré;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Madame Esther East;  
 — Monsieur Gaétan Gagnon;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Claude Jacques;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Céline Marcoux;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Monsieur Michel Paré;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Guy Perrault;  
 — Monsieur Michel Piuze;  
 — Monsieur Jean-Marc Simard;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Louis Le Blanc;
- Monsieur André St-Jean.

## ESTRIE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Madame Céline Dugré;
- Monsieur Luc Dupéré;
- Monsieur Pierre Gamache;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Pierre Girard;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Conrad Lavoie;
- Monsieur Jacques Leduc;
- Monsieur Claude Lessard;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;
- Monsieur Jean-Benoît Marcotte;
- Madame Yvette Moreau-Duc;
- Madame Diane Morin;
- Madame Lorraine Patenaude;
- Monsieur Luc St-Hilaire;
- Monsieur Jacques St-Pierre;
- Monsieur Aubert Tremblay;
- Madame Ginette Vallée;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Louis Le Blanc;
- Monsieur André St-Jean.

## LANAUDIÈRE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Monsieur Luc Dupéré;

- Madame Jacynthe Fortin;
- Monsieur Pierre Gamache;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Pierre Girard;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Conrad Lavoie;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;
- Monsieur Jean-Benoît Marcotte;
- Madame Francine Melanson;
- Madame Yvette Moreau-Duc;
- Madame Diane Morin;
- Madame Lorraine Patenaude;
- Monsieur Luc St-Hilaire;
- Monsieur Jacques St-Pierre;
- Monsieur Aubert Tremblay;
- Madame Ginette Vallée;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Louis Le Blanc;
- Madame Kathy Otis, directrice santé, sécurité et responsable des ressources humaines, Gastier inc.;
- Monsieur André St-Jean.

## LAURENTIDES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Monsieur Luc Dupéré;
- Madame Jacynthe Fortin;
- Monsieur Pierre Gamache;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Pierre Girard;
- Madame Francine Huot;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Conrad Lavoie;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;
- Monsieur Jean-Benoît Marcotte;
- Madame Yvette Moreau-Duc;
- Madame Diane Morin;
- Madame Lorraine Patenaude;
- Monsieur Luc St-Hilaire;

- Monsieur Jacques St-Pierre;
- Monsieur Aubert Tremblay;
- Madame Ginette Vallée;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Louis Le Blanc;
- Monsieur André St-Jean.

## LAVAL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Monsieur Paul Duchesne;
- Monsieur Luc Dupéré;
- Madame Jacynthe Fortin;
- Monsieur Pierre Gamache;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Pierre Girard;
- Madame Francine Huot;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Conrad Lavoie;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;
- Monsieur Jean-Benoît Marcotte;
- Madame Yvette Moreau-Duc;
- Madame Diane Morin;
- Madame Lorraine Patenaude;
- Monsieur Luc St-Hilaire;
- Monsieur Jacques St-Pierre;
- Monsieur Aubert Tremblay;
- Madame Ginette Vallée;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Louis Le Blanc;
- Monsieur André St-Jean.

## LONGUEUIL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Raynald Asselin;
- Monsieur Marcel Beaumont;

- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Monsieur Robert Dumais;
- Monsieur Luc Dupéré;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Pierre Girard;
- Monsieur Jean Hébert;
- Monsieur Jean-Marie Jodoin;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Conrad Lavoie;
- Monsieur Jacques Lesage;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;
- Monsieur Jean-Benoît Marcotte;
- Madame Yvette Moreau-Duc;
- Madame Diane Morin;
- Madame Lorraine Patenaude;
- Monsieur Luc St-Hilaire;
- Monsieur Jacques St-Pierre;
- Monsieur Aubert Tremblay;
- Madame Ginette Vallée;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Louis Le Blanc;
- Monsieur André St-Jean.

## MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Monsieur Luc Dupéré;
- Monsieur Denis Gagnon;
- Monsieur Pierre Gamache;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Pierre Girard;
- Monsieur Guy-Paul Hardy;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Conrad Lavoie;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;

— Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Louis Le Blanc;  
 — Monsieur André St-Jean.

## MONTRÉAL

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Raynald Asselin;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Viateur Camiré;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Monsieur Jacques Garon;  
 — Monsieur Michel Gauthier;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Guy Lemoyne;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Claude St-Laurent;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Louis Le Blanc;  
 — Monsieur André St-Jean.

## OUTAOUAIS

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Viateur Camiré;  
 — Monsieur Philippe Chateaufort;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Raymond Groulx;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Claude St-Laurent;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Jean-Pierre Tessier;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Louis Le Blanc;  
 — Monsieur André St-Jean.

## QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Normand Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Viateur Camiré;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Madame Esther East;  
 — Monsieur Gaétan Gagnon;  
 — Monsieur Pierre Gamache;

— Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Claude Jacques;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Céline Marcoux;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Monsieur Michel Paré;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Guy Perrault;  
 — Monsieur Michel Piuze;  
 — Monsieur Jean-Marc Simard;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Louis Le Blanc;  
 — Monsieur André St-Jean.

#### RICHELIEU–SALABERRY

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Viateur Camiré;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Madame Micheline de Gongre;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Robert Dumais;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Ronald G. Hébert;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Jacques Lesage;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;

— Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Monsieur Gaétan Morneau;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Raymond Thériault;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Louis Le Blanc;  
 — Monsieur André St-Jean.

#### SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur André Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Viateur Camiré;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Pierre Girard;  
 — Madame Suzanne Julien;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Rodrigue Lemieux;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Louis Le Blanc;  
 — Monsieur André St-Jean.

## YAMASKA

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Monsieur Normand Bédard;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Viateur Camiré;
- Monsieur Alain Crampé;
- Madame Micheline de Gongre;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Monsieur Robert Dumais;
- Monsieur Luc Dupéré;
- Monsieur Pierre Gamache;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Pierre Girard;
- Monsieur Jean-Marie Jodoin;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;
- Monsieur Conrad Lavoie;
- Monsieur Jacques Lesage;
- Monsieur Mario Lévesque;
- Monsieur Jean Litalien;
- Monsieur Jean-Benoît Marcotte;
- Madame Yvette Moreau-Duc;
- Madame Diane Morin;
- Madame Lorraine Patenaude;
- Monsieur Luc St-Hilaire;
- Monsieur Jacques St-Pierre;
- Monsieur Aubert Tremblay;
- Madame Ginette Vallée;
- Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Louis Le Blanc;
- Monsieur André St-Jean.

2) MEMBRES ISSUS DES ASSOCIATIONS DE TRAVAILLEURS :

## ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Daniel Laperle;
- Monsieur Michel Paquin;
- Monsieur Jean-Pierre Valiquette.

## BAS-SAINT-LAURENT

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Jean-Claude Bélanger;
- Monsieur Pierre Boucher;
- Monsieur Rémi Dion;
- Monsieur Marc Paquet;
- Monsieur Jacques Picard;
- Monsieur Gino Pineault;
- Monsieur André Therrien.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Daniel Fillion, préposé en hygiène et en salubrité, Centre de santé et de services sociaux de Matane.

## CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Claude Allard;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Madame Nathaly Castonguay;
- Monsieur André Chamberland;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Gilles Lamontagne;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Pierre Lessard;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Richard Morin;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Yves Racette;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

— Madame Josée Laflamme, opératrice de robots, Les Câbles Ben-Mor inc.;

— Monsieur Stéphane Ménard, menuisier, Fairmont Le Château Frontenac.

## ESTRIE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Madame Marie-Josée Caron;
- Madame Gisèle Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Philip Danforth;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Jacques Généreux;
- Monsieur Robert Légaré;
- Monsieur Gilles Lemieux;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Richard Morin;
- Monsieur Guy Plourde;
- Madame Noëlla Poulin;
- Monsieur Daniel Robin;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

- Madame Josée Laflamme;
- Monsieur Stéphane Ménard.

## LANAUDIÈRE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Régis Gagnon;
- Monsieur Serge Lavoie;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Richard Morin;
- Monsieur Robert P. Morissette;
- Monsieur Guy Mousseau;
- Monsieur Alain Ouimet;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Daniel Riportella;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;

- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

- Madame Josée Laflamme;
- Monsieur Stéphane Ménard.

## LAURENTIDES

Pour un nouveau mandat :

- Madame Andrée Bouchard;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Madame Claudette Lacelle;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Marc Marcoux;
- Madame Angèle Marineau;
- Monsieur Richard Morin;
- Monsieur Pierre-Jean Olivier;
- Monsieur Alain Ouimet;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Dominic Presseault;
- Monsieur Richard Provost;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

- Madame Josée Laflamme;
- Monsieur Stéphane Ménard.

## LAVAL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Paul Auger;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Chantal Desrosiers;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Madame Claudette Lacelle;

— Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Monsieur Richard Montpetit;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Alain Ouimet;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Monsieur Richard Provost;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

— Madame Josée Laflamme;  
 — Monsieur Stéphane Ménard.

## LONGUEUIL

Pour un nouveau mandat :

— Madame Osane Bernard;  
 — Monsieur Georges Bouchard;  
 — Monsieur Claude Breault;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Monsieur Sylvain Dandurand;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Madame Michelle Desfonds;  
 — Madame Francine Dumas;  
 — Madame Sonia Éthier;  
 — Monsieur Pierre Jutras;  
 — Monsieur Alain Lefebvre;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;  
 — Monsieur Jean-Jacques Malenfant;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lucy Mousseau;  
 — Madame Nancy Nolet;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Madame Noëlla Poulin;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

— Madame Louise Gileau, préposée en inhalothérapie,  
 Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska;  
 — Madame Josée Laflamme;  
 — Monsieur Stéphane Ménard;  
 — Monsieur Lord Morris, formateur, FTQ-Construction.

## MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Georges Bouchard;  
 — Monsieur Claude Breault;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Madame Michelle Desfonds;  
 — Madame Francine Dumas;  
 — Madame Sonia Éthier;  
 — Monsieur Robert Goulet;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Monsieur Marc Rivard;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Claude Savary;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Serge Saint-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Luc Gélinas, représentant en prévention,  
 Rio Tinto Alcan inc. – Câble Alcan;  
 — Madame Josée Laflamme;  
 — Monsieur Stéphane Ménard.

## MONTRÉAL

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Paul Auger;  
 — Monsieur Yvon Bellemare;  
 — Monsieur Patrice Benoît;  
 — Monsieur Georges Bouchard;  
 — Monsieur Claude Breault;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Monsieur Robert Côté;  
 — Monsieur Sylvain Dandurand;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Madame Michelle Desfonds;  
 — Monsieur Normand Deslauriers;  
 — Monsieur Alain Dugré;  
 — Madame Francine Dumas;  
 — Madame Sonia Éthier;  
 — Monsieur Michel Gravel;  
 — Madame Louise Larivée;  
 — Monsieur Bruno Lefebvre;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;

— Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Christian Pitel;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Madame Jennifer Smith;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur André Tremblay;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

— Madame Josée Laflamme;  
 — Monsieur Stéphane Ménard;  
 — Monsieur Lord Morris.

## OUTAOUAIS

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Paul Auger;  
 — Monsieur Robert Potvin;  
 — Monsieur Marcel Rondeau.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Maurice Parisien, représentant national,  
 Syndicat canadien des communications, de l'énergie et  
 du papier;

## QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Claude Allard;  
 — Monsieur Pierre Banville;  
 — Monsieur Sydney Bilodeau;  
 — Monsieur Georges Bouchard;  
 — Monsieur Claude Breault;  
 — Madame Nathaly Castonguay;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Madame Sonia Cormier;  
 — Monsieur Pierre De Carufel;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Madame Michelle Desfonds;  
 — Madame Francine Dumas;  
 — Madame Sonia Éthier;  
 — Madame Pierrette Giroux;  
 — Monsieur Réal Laforest;  
 — Monsieur Gilles Lamontagne;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;  
 — Monsieur Pierre Lessard;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;

— Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Monsieur Marc Rivard;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

— Madame Josée Laflamme;  
 — Monsieur Stéphane Ménard.

## RICHELIEU-SALABERRY

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Normand Aubin;  
 — Monsieur Mario Benjamin;  
 — Madame Osane Bernard;  
 — Monsieur Georges Bouchard;  
 — Monsieur Claude Breault;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Madame Michelle Desfonds;  
 — Monsieur René Deshaies;  
 — Madame Francine Dumas;  
 — Monsieur Néré Dutil;  
 — Madame Sonia Éthier;  
 — Monsieur Pierre Jutras;  
 — Monsieur Alain Lefebvre;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lucy Mousseau;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Madame Noëlla Poulin;  
 — Monsieur Richard Provost;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Mohamed Boussaïd, préposé aux bénéficiaires,  
 Centre de santé et de services sociaux Champlain-  
 Charles-Le Moyne;  
 — Madame Josée Laflamme;  
 — Madame Nathalie Leclair, opératrice, Boulangeries  
 Weston Québec Ltée;  
 — Monsieur Stéphane Ménard.

## SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Monsieur Guy Gingras;
- Monsieur Alain Hunter;
- Monsieur Germain Lavoie;
- Monsieur Robert Légaré;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Pierre Morel;
- Monsieur Gilles Ouellet;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

- Madame Josée Laflamme;
- Monsieur Stéphane Ménard.

## YAMASKA

Pour un nouveau mandat :

- Madame Osane Bernard;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Stéphane Brodeur;
- Madame Marie-Josée Caron;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Pierre Jutras;
- Monsieur Alain Lefebvre;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Jacques Malenfant;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Richard Morin;
- Madame Lucy Mousseau;
- Monsieur Guy Plourde;
- Madame Noëlla Poulin;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Madame Joanne Veilleux.

Pour un premier mandat :

- Madame Josée Laflamme;
- Monsieur Stéphane Ménard.

QUE monsieur Daniel Flynn soit nommé à la Commission des lésions professionnelles, pour un mandat d'un an à compter du 5 avril 2013, à titre de membre issu des associations syndicales pour les régions de Lanaudière, des Laurentides, de Laval et de l'Outaouais;

QUE les personnes nommées membres à la Commission des lésions professionnelles en vertu du présent décret soient rémunérées suivant les conditions prévues au Règlement sur la rémunération des membres de la Commission des lésions professionnelles autres que les commissaires édicté par le décret numéro 1280-98 du 30 septembre 1998.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
JEAN ST-GELAIS

59192